



3 Port TosLink (Optical) Digital Audio Switch

User Manual
Benutzerhandbuch
Manuel Utilisateur
Manuale

English
Deutsch
Français
Italiano



No. 70482

lindy.com



Tested to comply with
FCC Standards
For Home and Office Use!



Introduction

Thank you for purchasing the 3 Port TosLink (Optical) Digital Audio Switch. This product has been designed to provide trouble free, reliable operation. It benefits from both a LINDY 2-year warranty and free lifetime technical support. To ensure correct use, please read this manual carefully and retain it for future reference.

This TosLink (Optical) digital audio switch allows the connection of 3 digital optical audio source devices to a common output device, such as a speaker, amplifier or soundbar. It can be efficiently controlled with an IR remote control or push button, allowing the selection of a specific channel, or the option to cycle through active inputs.

Package Contents

- 3 Port TosLink (Optical) Digital Audio Switch
- USB Type A to Mini-B cable, 0.76m (2.49ft)
- 3.5mm IR receiver cable, 0.6m (1.97ft)
- IR remote control with CR2025 battery
- Lindy Manual

Features

- Choose between three digital audio signals from various sources to a common output device.
- Easily switch between digital audio inputs with push button or IR remote control.
- Supports 2-channel LPCM, DTS & Dolby Digital audio.
- Transmits digital optical audio signals up to 40m (131.23ft) using high quality optical audio cables.

Specification

- Audio interface: TosLink (Optical)
- Supported audio formats: LPCM2.0, DTS, Dolby Digital
- Supported audio sampling frequency: Up to 96kHz
- Maximum cable lengths: Input: 5m (16.4ft) Output: 40m (131.23ft)
- Storage / Operating Temperature: -10°C - 80°C (14°F - 176°F) / 0°C - 40°C (32°F - 104°F)
- Humidity: 5-90% RH (non-condensing)
- Connections:
 - Input: 3 x TosLink (Optical) (female), 3.5mm IR (female)
 - Output: 1 x TosLink (Optical) (female)
 - Power: Mini-USB (Female)
- Housing material: Plastic
- Colour: Black

Installation & Operation

For installation, please follow the steps below:

- Connect an optical audio cable from each source device to each Input port on the 3 Port TosLink (Optical) Digital Audio Switch.
 - Connect an optical audio cable from the output port on the switch to a desired digital audio output device.
-

- Connect the included 3.5mm IR receiver cable to the 3.5mm (female) port on the switch and place the receiver in a desired location for use with the IR remote control.
- Connect the included USB Type A to Mini-B cable to the devices' Mini-USB port and a powered, USB 2.0 (or higher) port or a USB charger.
- Power on audio sources and output devices

Installation is now complete.

The IR Remote control and "Select" button on the switch can be used to change the current source device. Simply press the push button to cycle through source content or select "1", "2" or "3" on the IR remote control.

Einführung

Wir freuen uns, dass Ihre Wahl auf ein LINDY-Produkt gefallen ist und danken Ihnen für Ihr Vertrauen. Sie können sich jederzeit auf unsere Produkte und einen guten Service verlassen. Dieser 3 Port TosLink (Optisch) Digitaler Audioumschalter unterliegt einer 2-Jahres LINDY Herstellergarantie und lebenslangem kostenlosen technischen Support. Bitte lesen Sie diese Anleitung sorgfältig und bewahren Sie sie auf.

Diese TosLink (Optisch) Digitalen Audioumschaltern ermöglicht den Anschluss von 3 digitalen optischen Audio-Quellgeräten an ein gemeinsames Ausgabegerät wie Lautsprecher, Verstärker oder Soundbars. Die Bedienung erfolgt mittels einer IR-Fernbedienung oder per Druckschalter. Es ist möglich einen spezifischen Kanal auszuwählen oder zwischen aktiven Eingängen zu wechseln.

Lieferumfang

- 3 Port TosLink (Optisch) Digitaler Audioumschalter
- USB-Kabel Typ A zu Mini-B, 0.76m (2.49ft)
- 3.5mm IR-Empfängerkabel, 0.6m (1.97ft)
- IR-Fernbedienung mit CR2025 Batterie
- Lindy Handbuch

Eigenschaften

- Wechsel zwischen drei digitalen Audiosignalen von verschiedenen Quellen auf einem Ausgabegerät
- Einfaches Umschalten zwischen den digitalen Audio-Eingängen per Druckschalter oder IR-Fernbedienung
- Unterstützt 2-Kanal LPCM, DTS & Dolby Digital Audio
- Übermittelt digitale optische Audiosignale bis zu 40m (131.23ft) über hochwertige optische Audiokabel

Spezifikationen

- Audio-Schnittstelle: TosLink (Optisch)
- Unterstützte Audioformate: LPCM2.0, DTS, Dolby Digital
- Unterstützte Audio Sampling-Frequenz: bis zu 96kHz
- Maximale Kabellänge: Eingang: 5m (16.4ft), Ausgang: 40m (131.23ft)
- Lagertemperatur: -10°C - 80°C (14°F - 176°F)
- Betriebstemperatur: 0°C - 40°C (32°F - 104°F)
- Feuchtigkeit: 5-90% RH (nicht-kondensierend)
- Anschlüsse:
 - Eingang: 3 x TosLink (Optisch) (Buchse), 3.5mm IR (Buchse)
 - Ausgang: 1 x TosLink (Optisch) (Buchse)
 - Stromversorgung: Mini-USB (Buchse)
- Gehäusematerial: Kunststoff
- Farbe: Schwarz

Installation & Bedienung

Zur Installation beachten Sie bitte die folgenden Anweisungen:

- Verbinden Sie ein optisches Audiokabel von drei Quellgerät mit den Eingangs-Ports des TosLink (Optisch) Digitalen Audioumschalters.
-

- Schließen Sie das beiliegende 3.5mm IR-Empfängerkabel an der 3.5mm Eingangs-Buchse am Umschalter an und platzieren Sie den Empfänger an der gewünschten Stelle zur Nutzung mit der IR-Fernbedienung.
- Schließen Sie das beiliegende USB-Kabel Typ A zu Mini-B an den Mini-USB-Anschluss des Umschalters an und an einen mit Strom versorgten USB 2.0- (oder höher) Anschluss oder an ein USB-Ladegerät.
- Schalten Sie die Audioquellen und Ausgabegeräte ein.

Die Installation ist nun abgeschlossen.

Die IR-Fernbedienung und der „Select“-Knopf am Umschalter können zum Umschalten zwischen den Quellgeräten verwendet werden. Drücken Sie einfach den Knopf oder wählen Sie „1“, „2“ oder „3 auf der Fernbedienung, um zwischen den Quellen zu wechseln.

Introduction

Nous sommes heureux que votre choix se soit porté sur un produit LINDY et vous remercions de votre confiance. Vous pouvez compter à tout moment sur la qualité de nos produits et de notre service. Ce Switch Audio Numérique 3 Ports TosLink (optique) est soumis à une durée de garantie LINDY de 2 ans et d'une assistance technique gratuite à vie. Merci de lire attentivement ces instructions et de les conserver pour future référence.

Cette de commutateurs audionumériques TosLink (optiques) permet de connecter 3 dispositifs source audio numérique optique à un dispositif de sortie commun, tel qu'un haut-parleur, un amplificateur ou une barre de son. Il peut être commandé efficacement à l'aide d'une télécommande IR ou d'un bouton poussoir, permettant de sélectionner un canal spécifique ou de faire défiler les entrées actives.

Contenu

- Switch Audio Numérique 3 Ports TosLink (optique)
- Câble USB Type A vers Mini-B, 0.76m (2.49ft)
- Câble récepteur IR 3.5mm, 0.6m (1.97ft)
- Télécommande IR avec pile CR2025
- Manuel LINDY

Caractéristiques

- Commutation entre trois signaux audio numériques provenant de sources différentes vers un dispositif de sortie commun.
- Passez facilement d'une entrée audio numérique à l'autre à l'aide d'un bouton-poussoir ou d'une télécommande IR.
- Prend en charge les signaux audio 2 canaux LPCM, DTS et Dolby Digital.
- Transmet les signaux audio numériques optiques jusqu'à 40 m en utilisant des câbles audio optiques de haute qualité.

Spécification

- Interface audio: TosLink (optique)
- Formats audio pris en charge: LPCM2.0, DTS, Dolby Digital
- Fréquence d'échantillonnage audio prise en charge: jusqu'à 96kHz
- Longueur maximale de câble : Entrée: 5m (16.4ft) Sortie: 40m (131.23ft)
- Température de stockage: -10°C - 80°C (14°F - 176°F)
- Température de fonctionnement: 0°C - 40°C (32°F - 104°F)
- Humidité: 5-90% RH (sans condensation)
- Connectiques:
 - Entrée: 3 x TosLink (optique) (femelle), IR 3.5mm (femelle)
 - Sortie: 1 x TosLink (optique) (femelle)
 - Alimentation: Mini-USB (femelle)
- Matériau du boîtier: matière plastique
- Couleur: noir

Installation & Utilisation

Pour l'installation, merci de suivre les étapes suivantes:

- Connectez un câble audio optique de chaque appareil source aux ports d'entrée 1, 2 et 3 du commutateur audio numérique TosLink (optique) à 3 ports.

- Connectez un câble audio optique du port de sortie du commutateur à un dispositif de sortie audio numérique souhaité.
- Connectez le câble récepteur IR 3.5 mm fourni au port 3.5 mm (femelle) du commutateur et placez le récepteur à l'endroit souhaité pour l'utiliser avec la télécommande IR.
- Connectez le câble USB Type A à Mini-B fourni au port Mini-USB de l'appareil et à un port USB 2.0 (ou supérieur) alimenté ou à un chargeur USB.
- Mettez sous tension les sources audio et les dispositifs de sortie

L'installation est à présent terminée.

La télécommande IR et le bouton "Select" de l'interrupteur peuvent être utilisés pour changer l'appareil source. Il suffit d'appuyer sur le bouton-poussoir pour faire défiler le contenu de la source ou de sélectionner "1", "2" ou "3" sur la télécommande IR.

Introduzione

Vi ringraziamo per aver acquistato lo switch audio digitale TosLink. Questo prodotto è stato progettato per garantirvi la massima affidabilità e semplicità di utilizzo ed è coperto da 3 anni di garanzia LINDY oltre che da un servizio di supporto tecnico a vita. Per assicurarvi di farne un uso corretto vi invitiamo a leggere attentamente questo manuale e a conservarlo per future consultazioni.

Questo switch audio digitale TosLink (ottico) consente di collegare 3 sorgenti ottiche digitali ad un dispositivo come a casse, amplificatori o soundbar. Può essere controllato con un telecomando IR o tramite il pulsante sull'unità selezionando un canale specifico o l'opzione scorri tra gli ingressi attivi.

Contenuto della confezione

- Switch audio digitale TosLink (ottico) 3 porte
- Cavo USB Tipo A a Mini-B, 0.76m (2.49ft)
- Cavo ricevitore IR 3.5mm, 0.6m (1.97ft)
- Telecomando IR con batteria CR2025
- Manuale

Caratteristiche

- Commutazione tra tre sorgenti audio digitali su un'uscita
- Passa facilmente tra gli ingressi audio digitali con pulsante o telecomando IR.
- Supporto audio 2 canali LPCM, DTS & Dolby Digital
- Trasmette segnali audio digitali ottici fino a 40m (131.23ft) utilizzando cavi ottici di buona qualità

Specifiche

- Interfaccia audio: TosLink (ottica)
- Formati audio supportati: LPCM2.0, DTS, Dolby Digital
- Frequenza di campionamento audio supportata: fino a 96kHz
- Lunghezza massima cavi supportata: Input: 5m (16.4ft) Output: 40m (131.23ft)
- Temperatura di stoccaggio: -10°C - 80°C (14°F - 176°F)
- Temperatura operativa: 0°C - 40°C (32°F - 104°F)
- Umidità: 5-90% RH (senza condensa)
- Connettori:
 - Input: 3 x TosLink (ottico) (Femmina), 3.5mm IR (Femmina)
 - Output: 1 x TosLink (ottico) (Femmina)
 - Alimentazione: Mini-USB (Femmina)
- Materiale struttura: plastica
- Colore: nero

Installazione & Utilizzo

Per l'installazione seguire i seguenti passaggi:

- Collegare una sorgente audio ad ogni ingresso dello switch utilizzando dei cavi TosLink (ottico)
- Collegare la periferica audio all'uscita dello switch utilizzando un cavo TosLink (ottico)
- Collegare il cavo ricevitore IR da 3.5mm alla porta 3.5mm (femmina) dello switch e posizionare il ricevitore nella posizione desiderata in modo che sia visibile dal telecomando IR
- Collegare il cavo USB Tipo A a Mini-B alla porta Mini USB dello splitter ed alimentarlo collegandolo ad una porta USB 2.0 (o superiore) o ad un alimentatore USB

- Alimentare la sorgente e i dispositivi audio

L'installazione è completa.

Il telecomando IR e il pulsante "Select" sullo switch servono per cambiare la sorgente da visualizzare. Basta premere il pulsante per scorrere tra le sorgenti attive oppure premere i pulsanti "1", "2" o "3" sul telecomando IR.

CE/FCC Statement

CE Certification

This equipment complies with the requirements relating to Electromagnetic Compatibility Standards. It has been manufactured under the scope of RoHS compliance.

CE Konformitätserklärung

Dieses Produkt entspricht den einschlägigen EMV Richtlinien der EU für IT-Equipment und darf nur zusammen mit abgeschirmten Kabeln verwendet werden.

Diese Geräte wurden unter Berücksichtigung der RoHS Vorgaben hergestellt.

Die formelle Konformitätserklärung können wir Ihnen auf Anforderung zur Verfügung stellen

FCC Certification

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation.

You are cautioned that changes or modification not expressly approved by the party responsible for compliance could void your authority to operate the equipment.

This device complies with part 15 of the FCC Rules.

Operation is subject to the following two conditions:

1. This device may not cause harmful interference, and
2. This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

LINDY Herstellergarantie – Hinweis für Kunden in Deutschland

LINDY gewährt für dieses Produkt über die gesetzliche Regelung in Deutschland hinaus eine zweijährige Herstellergarantie ab Kaufdatum. Die detaillierten Bedingungen dieser Garantie finden Sie auf der LINDY Website aufgelistet bei den AGBs.

Hersteller / Manufacturer (EU):

LINDY-Elektronik GmbH
Markircher Str. 20
68229 Mannheim
Germany
Email: info@lindy.com , T: +49 (0)621 470050

Manufacturer (UK):

LINDY Electronics Ltd
Sadler Forster Way
Stockton-on-Tees, TS17 9JY
England
sales@lindy.co.uk , T: +44 (0)1642 754000

Recycling Information



WEEE (Waste of Electrical and Electronic Equipment), Recycling of Electronic Products

Europe, United Kingdom

In 2006 the European Union introduced regulations (WEEE) for the collection and recycling of all waste electrical and electronic equipment. It is no longer allowable to simply throw away electrical and electronic equipment. Instead, these products must enter the recycling process.

Each individual EU member state has implemented the WEEE regulations into national law in slightly different ways. Please follow your national law when you want to dispose of any electrical or electronic products. More details can be obtained from your national WEEE recycling agency.

Battery Remark:

Do not put empty batteries in your domestic waste bin as they will not be recycled. Empty batteries can be returned for recycling at our trade counter or at your local household recycling centre.

The raw materials enclosed in batteries such as Zinc, Iron and Nickel can be reused to a very large proportion. The recycling of batteries and disused/obsolete electronic equipment is one of the most efficient environment protection actions you can easily take.

Germany / Deutschland

Rücknahme Elektroschrott und Batterie-Entsorgung

Die Europäische Union hat mit der WEEE Richtlinie Regelungen für die Verschrottung und das Recycling von Elektro- und Elektronikprodukten geschaffen. Diese wurden im Elektro- und Elektronikgerätegesetz – ElektroG in deutsches Recht umgesetzt. Das Entsorgen von Elektro- und Elektronikgeräten über die Hausmülltonne ist verboten! Diese Geräte müssen den Sammel- und Rückgabesystemen zugeführt werden! Dort werden sie kostenlos entgegen genommen. Die Kosten für den weiteren Recyclingprozess übernehmen die Gerätehersteller.

LINDY bietet deutschen Endverbrauchern ein kostenloses Rücknahmesystem an, beachten Sie bitte, dass Batterien und Akkus den Produkten vor der Rückgabe an das Rücknahmesystem entnommen werden müssen und über die Sammel- und Rückgabesysteme für Batterien separat entsorgt werden müssen. Ausführliche Informationen zu diesen Themen finden Sie stets aktuell auf der LINDY Webseite im Fußbereich.

France

En 2006, l'union Européenne a introduit la nouvelle réglementation (DEEE) pour le recyclage de tout équipement électrique et électronique.

Chaque Etat membre de l' Union Européenne a mis en application la nouvelle réglementation DEEE de manières légèrement différentes. Veuillez suivre le décret d'application correspondant à l'élimination des déchets électriques ou électroniques de votre pays.

Remarque sur les piles et batteries

En tant que consommateur final, vous êtes tenus de restituer toutes les piles et batteries usagées. Il est clairement interdit de les jeter avec les ordures ménagères ! Les piles et batteries contenant des substances nocives sont marquées par le symbole ci-dessus. Vous pouvez déposer gratuitement vos piles ou batteries usagées dans les centres de collecte de votre commune, dans nos succursales ou dans tous les points de vente de piles ou batteries. Vous respecterez ainsi la loi et contribuerez à la protection de l'environnement !

Italy

Nel 2006 l'unione europea ha introdotto regolamentazioni (WEEE) per la raccolta e il riciclo di apparecchi elettrici ed elettronici. Non è più consentito semplicemente gettare queste apparecchiature, devono essere riciclate. Ogni stato membro dell' EU ha tramutato le direttive WEEE in leggi statali in varie misure. Fare riferimento alle leggi del proprio Stato quando si dispone di un apparecchio elettrico o elettronico.

Per ulteriori dettagli fare riferimento alla direttiva WEEE sul riciclaggio del proprio Stato.



Tested to comply with
FCC Standards
For Home and Office Use!



No. 70482

1st Edition, June 2020

lindy.com